

CHAMONIX :

The Vallet Observatory, which stands on the Mont-Blanc, on a site 4,362 metres high, has been for the past few days the home of a dozen biologists, doctors, chemists and experts all of them engaged in polar research work.

The party has gone to the Mont-Blanc to solve the problem of how best to protect the human body against the cold and adapt it to the conditions prevailing at high altitudes. Contact between the Observatory and the ground is being maintained by a helicopter service. This "shuttle service" takes 17 minutes to reach the party each plane having a loading capacity for the transport of 5 passengers and 800 kilos of cargo.

On the landing ground at Chamonix, the two helicopters "Alouette II" and "Djinn", piloted by M. Boulet, world record holder for high-altitude flights, prepare to take off. M. Boulet is flying out a 'miscellaneous' cargo of supplies consisting of coal, food and medicines.

Scenes : The helicopter climbing the Mont-Blanc range.
 " " flying over the Vallet Observatory, where other helicopters have landed to bring back foreign climbers, injured during a climbing expedition.

Return of the helicopters to Chamonix - the injured are taken off to ambulances and rushed to the nearest hospital.

LES ACTUALITÉS FRANÇAISES

31, Rue François 1^e, PARIS - VIII^e

Téléphone : BALzac 05-14 et la suite
ADRESSE TÉLÉG. FRANCEACTU PARIS

SUJET : Hélicoptères sur le Mont-Blanc

DESTINATION :

Londres

- :- :- :- :- :-

CHAMONIX - MONT-BLANC PAR HELICOPTERE

L'observatoire Vallot juché sur le Mont-Blanc à une altitude de 4.362 m abrite depuis quelques jours une dizaine de biologistes, de médecins, de pharmaciens et de techniciens, chargés des expéditions polaires.

Les problèmes qu'ils se proposent d'étudier sont : trouver le moyen de protéger efficacement le corps contre le froid et l'acclimatation de l'organisme humain à haute altitude.

La liaison terrestre est effectuée par hélicoptère de Chamonix au refuge Vallot en 17 minutes, à chaque voyage l'appareil peut monter 800 kilos de matériel divers avec 5 personnes.

- :- :- :- :- :-

Sur le terrain de Chamonix, les hélicoptères "Alouette II" et "Bijou" pilotés par M. Boulet, recordmen du monde d'altitude se préparent à aller ravitailler le refuge Vallot, à 4.400 mètres sur le massif du Mont-Blanc. Il emporte avec lui du charbon, des vivres et des médicaments.

- vue de la montée dans le massif du Mont-Blanc
- survolant le refuge Vallot où ont déjà atterri d'autres hélicoptères qui sont venus également chercher des montagnards étrangers blessés pendant une ascension.
- retour des hélicoptères à Chamonix et des blessés qui sont transportés immédiatement en ambulance à l'hôpital le plus proche.